

32004R0037

2004.1.10.

AZ EURÓPAI UNIÓ HIVATALOS LAPJA

L 6/3

**A BIZOTTSÁG 37/2004/EK RENDELETE**  
(2004. január 9.)

**a 747/2001/EK tanácsi rendeletnek a Marokkóból származó egyes mezőgazdasági termékekre vonatkozó közösségi vámkontingensek és referenciamennyiségek tekintetében történő módosításáról**

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel az egyes földközi-tengeri országokkal kötött megállapodások alapján preferenciális elbánásban részesíthető termékek közösségi vámkontingenseinek és referenciamennyiségeinek kezelésével kapcsolatos rendelkezésekről és az 1981/94/EK és a 934/95/EK rendeletek hatályon kívül helyezéséről szóló, 2001. április 9-i 747/2001/EK tanácsi rendeletre <sup>(1)</sup> és különösen annak 5. cikke (1) bekezdésének b) pontjára,

mivel:

- (1) 2003. december 22-én az Európai Közösség és a Marokkói Királyság levélváltás formájában megállapodást kötött a kölcsönös liberalizációs intézkedésekről és az EK–Marokkó társulási megállapodás 1. és 3. jegyzőkönyvének helyettesítéséről. Az új megállapodást 2004. január 1-jétől kell alkalmazni – a mezőgazdaságról szóló, új 1. jegyzőkönyv (a továbbiakban: „az új 1. jegyzőkönyv”) 2., 4 és 5. cikkének kivételével – a Marokkóból származó mezőgazdasági termékek Közösségbe történő behozatalára vonatkozó rendelkezések tekintetében. Az említett cikkeket 2003. október 1-jétől kell alkalmazni a paradicsomra előírt engedmények vonatkozásában.
- (2) Az új 1. jegyzőkönyv új vámengedményeket ír elő, valamint rendelkezik a 747/2001/EK rendelet II. mellékletében megállapított, meglévő engedmények megváltoztatásáról, amelyek némelyike a közösségi vámkontingensek és referenciamennyiségek hatálya alá tartozik.
- (3) Az új 1. jegyzőkönyv egyes mezőgazdasági termékekre vonatkozóan – amelyekre a meglévő vámengedményeket a referenciamennyiségek keretében kell alkalmazni – vámkontingenseken belüli vámentességet vagy korlátlan mennyiségekre vonatkozó vámentességet ír elő.
- (4) Az új 1. jegyzőkönyvben előírt vámengedmények végrehajtása érdekében a 747/2001/EK rendelet módosítása szükséges.
- (5) Az alkalmazás első évére vonatkozó vámkontingensek kiszámításának céljából – a 0702 00 00 KN-kód alá tartozó paradicsom kivételével, ahol a kontingensidőszak az új megállapodás hatálybalépésének időpontja előtt

kezdődik – elő kell írni, hogy amennyiben a kontingensidőszak az új megállapodás hatálybalépésének időpontja előtt elkezdődik, a vámkontingens-mennyiségeket a kontingensidőszaknak az említett időpontot megelőzően eltelt részéhez viszonyítva kell csökkenteni.

- (6) Az egyes meglévő vámkontingensek 747/2001/EK rendeletben előírt kezelésének megkönnyítése érdekében, az említett kontingensek keretében behozott mennyiségeket figyelembe kell venni az e rendelettel módosított 747/2001/EK rendelettel összhangban megnyitott vámkontingensek megállapításakor.
- (7) Az új megállapodás előírja, hogy a friss vagy hűtött paradicsomra vonatkozó vámkontingenseket 2003. október 1-jétől kell alkalmazni. Ezért az e rendelettel módosított 747/2001/EK rendelettel összhangban megnyitott vámkontingensek megállapításakor figyelembe kell venni azokat a mennyiségeket, amelyeket 2003. október 1-jétől úgy bocsátottak szabad forgalomba a Közösségben, hogy a 747/2001/EK rendelet értelmében részesültek a friss vagy hűtött paradicsomra vonatkozó, meglévő vámkontingensekből.
- (8) Az új 1. jegyzőkönyv értelmében a friss vagy hűtött paradicsomra vonatkozó, november 1-jétől május 31-ig alkalmazandó kiegészítő vámkontingens mennyiségét minden évben a Marokkóból származó, az előző időszak során október 1-jétől május 31-ig a Közösségben szabad forgalomba bocsátott paradicsom össz mennyiségétől kell függővé tenni. Következésképpen a Bizottságnak minden év november 1-je előtt felül kell vizsgálnia az előző időszak során október 1-jétől május 31-ig szabad forgalomba bocsátott mennyiségeket, valamint a kiegészítő vámkontingens mennyisége szükséges kiigazításának végrehajtására vonatkozó rendelkezéseket kell elfogadnia.
- (9) A friss vagy hűtött paradicsomra vonatkozó vámkontingensek esetében az új 1. jegyzőkönyvvel összhangban elő kell írni, hogy – minden egyes, az október 1-jétől május 31-ig tartó behozatali időszak során – a havi vámkontingens felhasználatlan mennyisége két meghatározott napon átvihető az említett behozatali időszakra alkalmazandó kiegészítő vámkontingensre.
- (10) Az új 1. jegyzőkönyvvel összhangban, az egyes termékekre vonatkozó vámkontingensek mennyiségeit 2004. január 1. és 2007. január 1. között évente négy egyenlő részletben kell növelni, amelyek mindegyike az említett mennyiségek 3 %-ának felel meg.
- (11) Mivel az e rendeletben előírt rendelkezéseket az új megállapodás alkalmazásának napjától kell alkalmazni, célszerű, hogy e rendelet minél hamarabb hatályba lépjen.
- (12) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a Vámkódexbizottság véleményével,

<sup>(1)</sup> HL L 109., 2001.4.19., 2. o. A legutóbb a 209/2003/EK bizottsági rendelettel (HL L 28., 2003.2.4., 30. o.) módosított rendelet.

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

2. cikk

## 1. cikk

A 747/2001/EK rendelet a következőképpen módosul:

1. A következő 3a. cikkel egészül ki:

„3a. cikk

**A Marokkóból származó paradicsomra vonatkozó különös rendelkezések**

A 0702 00 00 KN-kód alá tartozó, bármely, október 1-jétől május 31-ig tartó időszakban (a továbbiakban: »behozatali időszak«) szabad forgalomba bocsátott paradicsom esetében a 09.1104 tételszám alatt október 1-jétől december 31-ig, illetve január 1-jétől március 31-ig alkalmazandó havi vámkontingensekre vonatkozó le hívásokat minden év január 15-én, illetve az április 1-jét követő második bizottsági munkanapon leállítják. A következő bizottsági munkanapon a bizottsági szolgálatok megállapítják az említett vámkontingensek felhasználatlan mennyiségét, majd azt az említett behozatali időszakra a 09.1112 tételszám szerint alkalmazandó kiegészítő vámkontingens keretében hozzáférhetővé teszik.

A havi vámkontingensek leállításának napjától a leállított havi vámkontingensekből történő visszamenőleges le hívásokat, illetve a felhasználatlan mennyiségeknek a leállított havi vámkontingensekbe történő későbbi visszajuttatását az adott behozatali időszakra alkalmazandó kiegészítő vámkontingens keretében hajtják végre.”

2. A II. melléklet helyébe e rendelet mellékletének szövege lép.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2004. január 9-én.

a Bizottság részéről

Frederik BOLKESTEIN

a Bizottság tagja

(1) A 2004. január 1-jén még érvényes kontingensidőszakra vonatkozóan a 747/2001/EK rendelet alapján a 09.1115, 09.1122, 09.1130, 09.1133, 09.1135, 09.1136 és 09.1137 tételszámú vámkontingensek keretén belül a Közösségben szabad forgalomba bocsátott mennyiségeket figyelembe veszik az e rendelettel módosított 747/2001/EK rendelet II. mellékletében meghatározott vámkontingensek megállapításakor.

(2) A 0702 00 00 KN-kód alá tartozó paradicsom mennyiségeit, amelyeket a 747/2001/EK rendelet alapján a 09.1116, 09.1189 és 09.1190 tételszámú vámkontingensek keretén belül 2003. október 1-jétől bocsátottak szabad forgalomba a Közösségben, le kell vonni az említett naptól az érintett termékre vonatkozóan az e rendelettel módosított 747/2001/EK rendelet II. mellékletének megfelelően megnyitott vámkontingensekből.

## 3. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lép hatályba.

Ezt a rendeletet 2004. január 1-jétől kell alkalmazni, a harmadik és negyedik bekezdésben említett vámkontingensek kivételével.

A 0702 00 00 KN-kód alá tartozó paradicsomra vonatkozó, 09.1104 tételszám szerinti vámkontingenseket 2003. október 1-jétől kell alkalmazni.

A 0702 00 00 KN-kód alá tartozó paradicsomra vonatkozó, 09.1112 tételszám szerinti vámkontingenseket 2003. november 1-jétől kell alkalmazni.

## MELLÉKLET

## „II. MELLÉKLET

## MAROKKÓ

A Kombinált Nomenklátúra értelmezési szabályai ellenére az árumegnevezés megfogalmazása csupán tájékoztató jellegűnek tekintendő, mivel e melléklet tekintetében a preferenciális rendszert az e rendelet elfogadásakor érvényes KN-kódok határozzák meg. Ahol ex KN-kódok szerepelnek, a preferenciális rendszert a KN-kód és az ahhoz tartozó árumegnevezés együttes alkalmazása határozza meg.

## Vámkontingensek

Tételszám	KN-kód	TARIC-albontás	Árumegnevezés	A kontingens alkalmazási ideje	A kontingens mennyisége (tonna, nettó tömeg)	A kontingens vámtétele
09.1135	0603 10 10 0603 10 20 0603 10 40 0603 10 50		Díszítés vagy csokorkészítés céljára szolgáló vágott virág és bimbó frissen: – Rózsa – Szegfű – Kardvirág – Krizantém	2003.10.15. és 2004.5.31. között	3 000	Vámmentes
				2004.10.15. és 2005.5.31. között	3 090	
				2005.10.15. és 2006.5.31. között	3 180	
				2006.10.15. és 2007.5.31. között	3 270	
				2007.10.15. és 2008.5.31. között, valamint valamennyi ezt követő időszakban 10.15. és 5.31. között	3 360	
09.1136	0603 10 30 0603 10 80		Díszítés vagy csokorkészítés céljára szolgáló vágott virág és bimbó frissen: – Orchidea – Más	2003.10.15. és 2004.5.14. között	2 000	Vámmentes
				2004.10.15. és 2005.5.14. között	2 060	
				2005.10.15. és 2006.5.14. között	2 120	
				2006.10.15. és 2007.5.14. között	2 180	
				2007.10.15. és 2008.5.14. között, valamint valamennyi ezt követő időszakban 10.15. és 5.14. között	2 240	
09.1115	ex 0701 90 50  ex 0701 90 90	10	Újburgonya frissen vagy hűtve	2003.12.1. és 2004.4.30. között	120 000	Vámmentes
				2004.12.1. és 2005.4.30. között	123 600	
				2005.12.1. és 2006.4.30. között	127 200	
				2006.12.1. és 2007.4.30. között	130 800	
				2007.12.1. és 2008.4.30. között, valamint valamennyi ezt követő időszakban 12.1. és 4.30. között	134 400	

Tételszám	KN-kód	TARIC-albontás	Árumegnevezés	A kontingens alkalmazási ideje	A kontingens mennyisége (tonna, nettó tömeg)	A kontingens vámtétele
09.1104	0702 00 00		Paradicsom frissen vagy hűtve	10.1. és 10.31. között	10 000	Vámmentes <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>
09.1104	0702 00 00		Paradicsom frissen vagy hűtve	11.1. és 11.30. között	26 000	Vámmentes <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>
09.1104	0702 00 00		Paradicsom frissen vagy hűtve	12.1. és 12.31. között	30 000	Vámmentes <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>
09.1104	0702 00 00		Paradicsom frissen vagy hűtve	1.1. és 1.31. között	30 000	Vámmentes <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>
09.1104	0702 00 00		Paradicsom frissen vagy hűtve	2.1. és 2.28/29. között	30 000	Vámmentes <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>
09.1104	0702 00 00		Paradicsom frissen vagy hűtve	3.1. és 3.31. között	30 000	Vámmentes <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>
09.1104	0702 00 00		Paradicsom frissen vagy hűtve	4.1. és 4.30. között	15 000	Vámmentes <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>
09.1104	0702 00 00		Paradicsom frissen vagy hűtve	5.1. és 5.31. között	4 000	Vámmentes <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>
09.1112	0702 00 00		Paradicsom frissen vagy hűtve	2003.11.1. és 2004.5.31. között	15 000	Vámmentes <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>
				2004.11.1. és 2005.5.31. között	25 000 <sup>(3)</sup>	Vámmentes <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>
				2005.11.01. és 2006.5.31. között	35 000 <sup>(4)</sup>	Vámmentes <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>
				2006.11.1. és 2007.5.31. között, valamint valamennyi ezt követő időszakban 11.1. és 5.31. között	45 000 <sup>(5)</sup>	Vámmentes <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>
09.1127	0703 10 11 0703 10 19 ex 0709 90 90	50	Hagyma, ideértve a <i>Muscari comosum</i> fajhoz tartozó vadhagymát is, frissen vagy hűtve	2004.2.15. és 5.15. között	8 240	Vámmentes
				2005.2.15. és 5.15. között	8 480	
				2006.2.15. és 5.15. között	8 720	
				2007.2.15. és 5.15. között, valamint valamennyi ezt követő időszakban 2.15. és 5.15. között	8 960	
09.1102	0703 10 90 0703 20 00 0703 90 00		Mogyoróhagyma, fokhagyma, póréhagyma és más hagymaféle frissen vagy hűtve	2004.1.1. és 12.31. között	1 030	Vámmentes
				2005.1.1. és 12.31. között	1 060	
				2006.1.1. és 12.31. között	1 090	
				2007.1.1. és 12.31. között, valamint ezt követően minden évben	1 120	

<sup>(1)</sup> A vámmentesség csak az értékvámra vonatkozik.

<sup>(2)</sup> E vámkontingensen belül a közösségi engedélyes listában a WTO számára biztosított különleges vámtétel nullára csökken, ha az Európai Közösség és Marokkó közötti megállapodás szerinti belépési ár nem alacsonyabb, mint 461 EUR/tonna. Ha a szállítmány belépési ára 2, 4, 6 vagy 8 %-kal kevesebb, mint a megállapodott belépési ár, a kontingensre vonatkozó különleges vámtétel megállapodott belépési ár 2, 4, 6, illetve 8 %-a. Ha a szállítmány belépési ára kevesebb, mint a megállapodott belépési ár 92 %-a, a WTO-n belül kötelező különleges vámtételt kell alkalmazni.

<sup>(3)</sup> Ezt a kontingensmennyiséget 5 000 tonna nettó tömegről csökkentik, ha a Marokkóból származó, a 2003. október 1-jétől 2004. május 31-ig tartó időszakban a Közösségben szabad forgalomba bocsátott paradicsom összmennyisége meghaladja a 191 900 tonna nettó tömeget.

<sup>(4)</sup> Ezt a kontingensmennyiséget 15 000 tonna nettó tömegről csökkentik, ha a Marokkóból származó, a 2004. október 1-jétől 2005. május 31-ig tartó időszakban a Közösségben szabad forgalomba bocsátott paradicsom összmennyisége meghaladja a 2004. október 1-jétől 2005. május 31-ig tartó időszakban alkalmazandó, 09.1104 tételszámú havi vámkontingensek összegét, valamint a 2004. november 1-jétől 2005. május 31-ig tartó időszakban alkalmazandó, 09.1112 tételszámú kiegészítő vámkontingens mennyiségét. A behozott összmennyiség meghatározása esetében legfeljebb 1 % eltérés megengedhető.

<sup>(5)</sup> Ezt a kontingensmennyiséget 25 000 tonna nettó tömegről csökkentik, ha a Marokkóból származó, a 2005. október 1-jétől 2006. május 31-ig tartó időszakban a Közösségben szabad forgalomba bocsátott paradicsom összmennyisége meghaladja a 2005. október 1-jétől 2006. május 31-ig tartó időszakban alkalmazandó, 09.1104 tételszámú havi vámkontingensek összegét, valamint a 2005. november 1-jétől 2006. május 31-ig tartó időszakban alkalmazandó, 09.1112 tételszámú kiegészítő vámkontingens mennyiségére vonatkoznak, amely 11. 1. és 5. 31. között alkalmazandó.

Tételszám	KN-kód	TARIC-albontás	Árumegnevezés	A kontingens alkalmazási ideje	A kontingens mennyisége (tonna, nettó tömeg)	A kontingens vámtétele
09.1106	ex 0704		Káposzta, karfiol, karalábé, kelkáposzta és élelmezési célra alkalmas hasonló káposztaféle frissen vagy hűtve, a kínai kel kivételével	2004.1.1. és 12.31. között 2005.1.1. és 12.31. között 2006.1.1. és 12.31. között 2007.1.1. és 12.31. között, valamint ezt követően minden évben	515 530 545 560	Vámmentes
09.1109	ex 0704 90 90	20	Kínai kel frissen vagy hűtve	2004.1.1. és 12.31. között 2005.1.1. és 12.31. között 2006.1.1. és 12.31. között 2007.1.1. és 12.31. között, valamint ezt követően minden évben	206 212 218 224	Vámmentes
09.1108	0705 11 00		Fejes saláta frissen vagy hűtve	2004.1.1. és 12.31. között 2005.1.1. és 12.31. között 2006.1.1. és 12.31. között 2007.1.1. és 12.31. között, valamint ezt követően minden évben	206 212 218 224	Vámmentes
09.1110	0705 19 00		– Saláta ( <i>Lactuca sativa</i> ) frissen vagy hűtve, a fejes saláta kivételével	2004.1.1. és 12.31. között	618	
	0705 29 00		– Cikória ( <i>Cichorium spp.</i> ) frissen vagy hűtve, a cikóriasaláta kivételével	2005.1.1. és 12.31. között	636	
	0706		– Sárgarépa, fehérrépa, salátának való cékla, bakszakáll, gumós zeller, retek és élelmezési célra alkalmas más hasonló gyökér frissen vagy hűtve	2006.1.1. és 12.31. között 2007.1.1. és 12.31. között, valamint ezt követően minden évben	654 672	
09.1137	0707 00 05		Uborka frissen vagy hűtve	2003.11.1. és 2004.5.31. között ezt követően valamennyi időszakban 11.1. és 5.31. között	5 429 5 600	Vámmentes <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>
09.1113	0707 00 90		Apró uborka frissen vagy hűtve	2004.1.1. és 12.31. között 2005.1.1. és 12.31. között 2006.1.1. és 12.31. között 2007.1.1. és 12.31. között, valamint ezt követően minden évben	103 106 109 112	Vámmentes
09.1138	0709 10 00		Articsóka frissen vagy hűtve	11.1. és 12.31. között	500	Vámmentes <sup>(1)</sup> <sup>(3)</sup>

<sup>(1)</sup> A vámmentesség csak az értékvámra vonatkozik.

<sup>(2)</sup> E vámkontingensen belül a közösségi engedményes listában a WTO számára biztosított különleges vámtétel nullára csökken, ha az Európai Közösség és Marokkó közötti megállapodás szerinti belépési ár nem alacsonyabb, mint 449 EUR/tonna. Ha a szállítmány belépési ára 2, 4, 6 vagy 8 %-kal kevesebb, mint a megállapodott belépési ár, a kontingensre vonatkozó különleges vámtétel e megállapodott belépési ár 2, 4, 6, illetve 8 %-a. Ha a szállítmány belépési ára kevesebb, mint a megállapodott belépési ár 92 %-a, a WTO-n belül kötelező különleges vámtételt kell alkalmazni.

<sup>(3)</sup> E vámkontingensen belül a közösségi engedményes listában a WTO számára biztosított különleges vámtétel nullára csökken, ha az Európai Közösség és Marokkó közötti megállapodás szerinti belépési ár nem alacsonyabb, mint 571 EUR/tonna. Ha a szállítmány belépési ára 2, 4, 6 vagy 8 %-kal kevesebb, mint a megállapodott belépési ár, a kontingensre vonatkozó különleges vámtétel e megállapodott belépési ár 2, 4, 6, illetve 8 %-a. Ha a szállítmány belépési ára kevesebb, mint a megállapodott belépési ár 92 %-a, a WTO-n belül kötelező különleges vámtételt kell alkalmazni.

Tételszám	KN-kód	TARIC-albontás	Árumegnevezés	A kontingens alkalmazási ideje	A kontingens mennyisége (tonna, nettó tömeg)	A kontingens vámtétele
09.1120	0709 40 00 ex 0709 51 00 0709 59 10 0709 59 30 ex 0709 59 90 0709 70 00	90  90	Másféle zöldség frissen vagy hűtve: – Zeller, a gumós zeller kivételével – Az <i>Agaricus</i> nemhez tartozó ehető gombák, a termesztett gomba kivételével – Róka gomba – Vargánya – Más gomba, a termesztett gomba kivételével – Paraj, új-zélandi paraj és labodaparaj (kerti laboda)	2004.1.1. és 12.31. között  2005.1.1. és 12.31. között  2006.1.1. és 12.31. között 2007.1.1. és 12.31. között, valamint ezt követően minden évben	9 270  9 540  9 810 10 080	Vámmentes
09.1133	0709 90 70		Cukkini frissen vagy hűtve	2003.10.1. és 2004.4.20. között ezt követően valamennyi időszakban 10.1. és 4.20. között	13 276 20 000	Vámmentes <sup>(1)</sup> (2)
09.1143	ex 0710		Zöldség (nyersen, gőzölve vagy vízben forrázva is) fagyaszta, a 0710 21 00 és ex 0710 29 00 alszám alá tartozó borsó, valamint a 0710 80 59 alszám alá tartozó Capsicum és a Pimenta nemhez tartozó növények más gyümölcse kivételével	2004.1.1. és 12.31. között 2005.1.1. és 12.31. között 2006.1.1. és 12.31. között 2007.1.1. és 12.31. között, valamint ezt követően minden évben	10 300 10 600 10 900 11 200	Vámmentes
09.1125	0711 40 00 0711 51 00 0711 59 00 0711 90 30 0711 90 50 0711 90 80 0711 90 90		Uborka és apró uborka, ehető gomba és szarvasgomba, csemegekukorica, vöröshagyma, más zöldségfélék (a <i>Capsicum</i> és a <i>Pimenta</i> nemhez tartozó növények gyümölcse kivételével) és zöldségkeverékek, ideiglenesen tartósítva, de közvetlen fogyasztásra nem alkalmas állapotban	2004.1.1. és 12.31. között 2005.1.1. és 12.31. között 2006.1.1. és 12.31. között 2007.1.1. és 12.31. között, valamint ezt követően minden évben	618 636 654 672	Vámmentes
09.1126	ex 0712		Száritott zöldség egészben, aprítva, szeletelve, törve vagy porítva, de tovább nem elkészítve, a 0712 20 00 alszám alá tartozó vöröshagyma és az ex 0712 90 90 alszám alá tartozó olajbogyó kivételével	2004.1.1. és 12.31. között 2005.1.1. és 12.31. között 2006.1.1. és 12.31. között 2007.1.1. és 12.31. között, valamint ezt követően minden évben	2 060 2 120 2 180 2 240	Vámmentes
09.1122	0805 10 10 0805 10 30 0805 10 50 ex 0805 10 80	10	Friss narancs	12.1. és 5.31. között	300 000	Vámmentes <sup>(1)</sup> (3)
09.1130	ex 0805 20 10	05	Friss klementin	2003.11.1. és 2004.2.29. között ezt követően minden időszakban 11.1. és 2.28/29. között	120 000 130 000	Vámmentes <sup>(1)</sup> (4)
09.1145	0808 20 90		Friss birsalma	1.1. és 12.31. között	1 000	Vámmentes

(1) A vámmentesség csak az értékvámra vonatkozik.

(2) E vámkontingensen belül a közösségi engedményes listában a WTO számára biztosított különleges vámtétel nullára csökken, ha a belépési ár nem alacsonyabb, mint:

- az Európai Közösség és Marokkó között megállapodott 424 EUR/tonna belépési ár október 1-jétől január 31-ig, valamint április 1-jétől április 20-ig,
- a február 1-jétől március 31-ig tartó időszakban a WTO 413 EUR/tonna belépési ár, amely kedvezőbb, mint a megállapodott belépési ár.

Ha a szállítvány belépési ára 2, 4, 6 vagy 8 %-kal kevesebb, mint a megállapodott belépési ár, a kontingensre vonatkozó különleges vámtétel ezen megállapodott belépési ár 2, 4, 6, illetve 8 %-a. Ha a szállítvány belépési ára kevesebb, mint a megállapodott belépési ár 92 %-a, a WTO-n belül kötelező különleges vámtételt kell alkalmazni.

(3) E vámkontingensen belül a közösségi engedményes listában a WTO számára biztosított különleges vámtétel nullára csökken, ha az Európai Közösség és Marokkó közötti megállapodás szerinti belépési ár nem alacsonyabb, mint 264 EUR/tonna. Ha a szállítvány belépési ára 2, 4, 6 vagy 8 %-kal kevesebb, mint a megállapodott belépési ár, a kontingensre vonatkozó különleges vámtétel e megállapodott belépési ár 2, 4, 6, illetve 8 %-a. Ha a szállítvány belépési ára kevesebb, mint a megállapodott belépési ár 92 %-a, a WTO-n belül kötelező különleges vámtételt kell alkalmazni.

(4) E vámkontingensen belül a közösségi engedményes listában a WTO számára biztosított különleges vámtétel nullára csökken, ha az Európai Közösség és Marokkó közötti megállapodás szerinti belépési ár nem alacsonyabb, mint 484 EUR/tonna. Ha a szállítvány belépési ára 2, 4, 6 vagy 8 %-kal kevesebb, mint a megállapodott belépési ár, a kontingensre vonatkozó különleges vámtétel e megállapodott belépési ár 2, 4, 6, illetve 8 %-a. Ha a szállítvány belépési ára kevesebb, mint a megállapodott belépési ár 92 %-a, a WTO-n belül kötelező különleges vámtételt kell alkalmazni.

Tételszám	KN-kód	TARIC-albontás	Árumegnevezés	A kontingens alkalmazási ideje	A kontingens mennyisége (tonna, nettó tömeg)	A kontingens vámtétele
09.1128	0809 10 00 0809 20 0809 30		– Friss kajszibarack – Friss cseresznye és meggy – Friss őszibarack, beleértve a nektarint is	2004.1.1. és 12.31. között 2005.1.1. és 12.31. között 2006.1.1. és 12.31. között 2007.1.1. és 12.31. között, valamint ezt követően minden évben	3 605 3 710 3 815 3 920	Vámmentes <sup>(1)</sup>
09.1134	0810 50 00		Friss kivi	2004.1.1. és 4.30. között 2005.1.1. és 4.30. között 2006.1.1. és 4.30. között 2007.1.1. és 04.30. között, valamint ezt követően minden időszakban 1.1. és 4.30. között	257,5 265 272,5 280	Vámmentes
09.1140	1509 1510 00		– Olívaolaj és frakciói, finomítva is, de vegyileg nem átalakítva – Kizárólag olajbogyóból nyert más olaj és frakciói, finomítva is, de vegyileg nem átalakítva, beleértve a 1509 vámtarifaszám alá tartozó olajokkal vagy ezek frakcióival készült keverékeket is	2004.1.1. és 12.31. között 2005.1.1. és 12.31. között 2006.1.1. és 12.31. között 2007.1.1. és 12.31. között, valamint ezt követően minden évben	3 605 3 710 3 815 3 920	Vámmentes
09.1147	ex 2001 10 00	90	Apró uborka ecettel vagy ecetsavval elkészítve vagy tartósítva	2004.1.1. és 12.31. között 2005.1.1. és 12.31. között 2006.1.1. és 12.31. között 2007.1.1. és 12.31. között, valamint ezt követően minden évben	10 300 tonna töltőtömeg 10 600 tonna töltőtömeg 10 900 tonna töltőtömeg 11 200 tonna töltőtömeg	Vámmentes
09.1142	2002 90		Paradicsom egészben vagy darabolva, ecet vagy ecetsav nélkül elkészítve vagy tartósítva	2004.1.1. és 12.31. között 2005.1.1. és 12.31. között 2006.1.1. és 12.31. között 2007.1.1. és 12.31. között, valamint ezt követően minden évben	2 060 2 120 2 180 2 240	Vámmentes

<sup>(1)</sup> A vámmentesség csak az értékvámra vonatkozik, a friss cseresznye és a meggy kivételével, amelyek esetében a vámmentesség május 1-jétől május 20-ig a különleges miniumvámra is vonatkozik.

Tételszám	KN-kód	TARIC-albontás	Árumegnevezés	A kontingens alkalmazási ideje	A kontingens mennyisége (tonna, nettó tömeg)	A kontingens vámtétele
09.1119	2004 90 50 2005 40 00 2005 59 00		Borsó ( <i>Pisum sativum</i> ) és korai bab hüvellyel, ecet vagy ecetsav nélkül elkészítve vagy tartósítva, fagyasztva is	2004.1.1. és 12.31. között	10 815	Vámmentes
				2005.1.1. és 12.31. között	11 130	
				2006.1.1. és 12.31. között	11 445	
				2007.1.1. és 12.31. között, valamint ezt követően minden évben	11 760	
09.1144	2008 50 61 2008 50 69		Más módon elkészített vagy tartósított kajsziarack, alkohol hozzáadása nélkül, cukor hozzáadásával, 1 kg-ot meghaladó nettó tömegű kiszerelésben	2004.1.1. és 12.31. között	10 300	Vámmentes
				2005.1.1. és 12.31. között	10 600	
				2006.1.1. és 12.31. között	10 900	
				2007.1.1. és 12.31. között, valamint ezt követően minden évben	11 200	
09.1146	2008 50 71 2008 50 79		Más módon elkészített vagy tartósított kajsziarack, alkohol hozzáadása nélkül, cukor hozzáadásával, legfeljebb 1 kg nettó tömegű kiszerelésben	2004.1.1. és 12.31. között	5 150	Vámmentes
				2005.1.1. és 12.31. között	5 300	
				2006.1.1. és 12.31. között	5 450	
				2007.1.1. és 12.31. között, valamint ezt követően minden évben	5 600	
09.1105	ex 2008 50 92  ex 2008 50 94	20	Kajsziarackpép, alkohol és cukor hozzáadása nélkül, legalább 4,5 kg-os nettó kiszerelésben	2004.1.1. és 12.31. között	10 300	Vámmentes
				20	2005.1.1. és 12.31. között	
					2006.1.1. és 12.31. között	
					2007.1.1. és 12.31. között, valamint ezt követően minden évben	
09.1148	2008 50 99  ex 2008 70 98	21	Más módon elkészített vagy tartósított kajsziarack, alkohol és cukor hozzáadása nélkül, 4,5 kg-nál kevesebb nettó tömegű kiszerelésben		2004.1.1. és 12.31. között	7 416
			Más módon elkészített vagy tartósított felezett kajsziarack (beleértve a nektarint is), alkohol és cukor hozzáadása nélkül, 4,5 kg-nál kevesebb nettó tömegű kiszerelésben	2005.1.1. és 12.31. között	7 632	
			Más módon elkészített vagy tartósított felezett kajsziarack (beleértve a nektarint is), alkohol és cukor hozzáadása nélkül, 4,5 kg-nál kevesebb nettó tömegű kiszerelésben	2006.1.1. és 12.31. között	7 848	
				2007.1.1. és 12.31. között, valamint ezt követően minden évben	8 064	



Tételszám	KN-kód	TARIC-albontás	Árumegnevezés	A kontingens alkalmazási ideje	A kontingens mennyisége (tonna, nettó tömeg)	A kontingens vámtétele		
09.1149	2008 92 51 2008 92 59 2008 92 72 2008 92 74 2008 92 76 2008 92 78		Gyümölcskeverék cukor hozzáadásával, de alkohol hozzáadása nélkül	2004.1.1. és 12.31. között	103	Vámmentes		
				2005.1.1. és 12.31. között	106			
				2006.1.1. és 12.31. között	109			
				2007.1.1. és 12.31. között, valamint ezt követően minden évben	112			
09.1123	2009 11 2009 12 00 2009 19		Narancslé	2004.1.1. és 12.31. között	51 500	Vámmentes <sup>(1)</sup>		
				2005.1.1. és 12.31. között	53 000			
				2006.1.1. és 12.31. között	54 500			
				2007.1.1. és 12.31. között, valamint ezt követően minden évben	56 000			
09.1192	2009 21 00 2009 29		Grépfrutlé	2004.1.1. és 12.31. között	1 030	Vámmentes <sup>(1)</sup>		
				2005.1.1. és 12.31. között	1 060			
				2006.1.1. és 12.31. között	1 090			
				2007.1.1. és 12.31. között, valamint ezt követően minden évben	1 120			
09.1131	2204 10 19 2204 10 99		Másféle pezsgőbor (habzóbor)	2004.1.1. és 12.31. között	98 056 hl	Vámmentes		
	2204 21 10 2204 21 79			Másféle bor friss szőlőből	2005.1.1. és 12.31. között		100 912 hl	
					2006.1.1. és 12.31. között		103 768 hl	
	ex 2204 21 80		72 79 80				2007.1.1. és 12.31. között, valamint ezt követően minden évben	106 624 hl
	2204 21 83 ex 2204 21 84		10 72 79 80					
	ex 2204 21 94		10 30					
	ex 2204 21 98		10 30					
	ex 2204 21 99 2204 29 10 2204 29 65		10					
	ex 2204 29 75 2204 29 83		10					
ex 2204 29 84	10 30							
ex 2204 29 94	10 30							
ex 2204 29 98	10 30							
ex 2204 29 99	10							

<sup>(1)</sup> A vámmentesség csak az értékvámra vonatkozik.

Tételszám	KN-kód	TARIC-albontás	Árumegnevezés	A kontingens alkalmazási ideje	A kontingens mennyisége (tonna, nettó tömeg)	A kontingens vámtétele
09.1107	ex 2204 21 79	72	Bor, a következő eredetmegjelölések egyikeivel: Berkane, Saïs, Beni M'Tir, Guerrouane, Zemmour and Zennata, amelynek tényleges alkoholtartalma legfeljebb 15 térfogatszázalék, legfeljebb 2 literes tartályban	2004.1.1. és 12.31. között	57 680 hl	Vámmentes"
	ex 2204 21 80	72		2005.1.1. és 12.31. között	59 360 hl	
	ex 2204 21 83	72		2006.1.1. és 12.31. között	61 040 hl	
	ex 2204 21 84	72		2007.1.1. és 12.31. között, valamint ezt követően minden évben	62 720 hl	